1988 අංක 30 දරන බැංකු පනත

1988 ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் எண்கொண்ட வங்கித்தொழில் சட்டம்

BANKING ACT No. 30 OF 1988

බලපත්‍රය / உரிமம் / LICENCE

බලපත්‍රලාභී වාණිජ බැංකුව

உரிமம் பெற்ற வர்த்தக வங்கி

LICENSED COMMERCIAL BANK

1988 අංක 30 දරන බැංකු පනතේ (සංශෝධිත) 5 වැනි වගන්තිය ප්‍රකාර ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු විෂයය භාර අමාත්‍යතුමාගේ අනුමැතිය ඇතිව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලය විසින් කොළඹ 3, ගාලු පාර, අංක 73/5 හි පිහිටි ඩීඑෆ්සීසී බැන්ක් පීඑල්සී වෙත ශ්‍රී ලංකාවේ ද කොළඹ 3, ගාලු පාර, අංක 73/5 දරන ස්ථානයේ දී සහ මුදල් මණ්ඩලය විසින් උක්ත බැංකු පනතේ 12(1) වගන්තිය අනුව අනුමැතිය දී ඇති අනෙකුත් ස්ථානවලදී සහ/හෝ ප්‍රදේශවලදී මට සම්බන්ධ උපලේඛනයේ සඳහන් නියම හා කොන්දේසි වලට එකඟව මෙරට බැංකු ව්‍යාපාර කටයුතු හා අක්වෙරළ බැංකු ව්‍යාපාර කටයුතු දෙදහස් පහළොවක් වූ ඔක්තෝබර් මස පළමුවන දින සිට පවත්වාගෙන යාමට මෙයින් බලය පවරනු ලැබේ.

கொழும்பு 03, காலி வீதி, இலக்கம் 73/5 என்ற இடத்தில் அமைந்துள்ள டீஎவ்சீசீ வங்கி பீஎல்சீ க்கு இலங்கையில் கொழும்பு 03, காலி வீதி, இலக்கம் 73/5 என்ற இடத்திலும் குறித்துரைக்கப்பட்ட வங்கித் தொழில் சட்டத்தின் பிரிவு 12(1) இன் நியதிகளுக்கு இணங்க நாணயச் சபையினால் ஒப்புதல் வழங்கப்பட்ட ஏனைய இடங்களிலும் அல்லது பிரதேசங்களிலும் உள்நாட்டு வங்கித் தொழில் வியாபாரம் மற்றும் கரை கடந்த வங்கித் தொழில் வியாபாரம் இரண்டாயிரத்து பதினைந்தாம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் முதலாம் திகதி முதல் நடாத்திச் செல்லுவதற்கு 1988ஆம் ஆண்டின் 30ஆம் இலக்க வங்கித் தொழில் சட்டத்தின் (காலத்திற்குக்காலம் திருத்தப்பட்டவாறு) பிரிவு 5 இன் நியதிகளின்படி தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்களுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சரின் ஒப்புதலுடன் இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையினால் இத்துடன் அட்டவணைப்படுத்தப்பட்டுள்ள நியதிகள் நிபந்தனைகளுக்கு அமைய இத்தால் அதிகாரம் வழங்கப்படுகிறது.

The **DFCC Bank PLC** of **73/5, Galle Road, Colombo 03** is hereby authorised by the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka with the approval of the Minister-in-charge of the subject of National Policies and Economic Affairs, in terms of Section 5 of the Banking Act No. 30 of 1988 (as amended from time to time), to carry on **domestic banking business and off-shore banking business** in Sri Lanka with effect from **First October Two Thousand and Fifteen** at **73/5, Galle Road, Colombo 03** and at such other places and/or areas approved by the Monetary Board in terms of Section 12(1) of the said Banking Act, subject to the terms and conditions as specified in the Schedule hereto.

ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලයේ ලේකම් වන ඒ. එම්. එන්. ගුණවර්ධන (වැඩබලන ලේකම්) ඉදිරිපිට දී වර්ෂ දෙදහස් පහළොව ක් වූ සැප්තැම්බර් මස විසි නව වන දින වූ මෙදින කොළඹ දී ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ මුදල් මණ්ඩලයේ පොදු මුද්‍රාව මට තබන ලද අතර, එම මුද්‍රාව මෙහි තැබීම ඔහු මෙයින් සහතික කර සිටී.

இலங்கை மத்திய வங்கி நாணயச்சபையின் பொது இலச்சினையானது இலங்கை மத்திய வங்கியின் நாணயச் சபையின் செயலாளர் ஆகிய ஏ. எம். என். குணவர்தன (பதில் செயலாளர்) என்பவரின் முன்னிலையில் கொழும்பில் இரண்டாயிரத்து பதினைந்தாம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் இருபத்து ஒன்பதாம் நாளாகிய இன்று இதன்கண் பொறிக்கப்பட்டதுடன் அந்த இலச்சினையிடுகையை அவர் இத்தால் உறுதிப்படுத்துகின்றார்.

The Common Seal of the Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka was affixed hereto at Colombo on this **Twenty Ninth** day of **September** Two Thousand **and Fifteen** in the presence of **A. M. N. Gunawardana** **(Acting)** Secretary, Monetary Board of the Central Bank of Sri Lanka who does hereby attest the affixing of the seal hereto.

මුදල් මණ්ඩලයේ ලේකම්ගේ අත්සන (ඉ.බ)

நாணயச் சபை செயலாளரின் கையொப்பம்

Signature of the Secretary to the Monetary Board (Acting)